

▷ CAMMINO DEI SANTI

Terra dei cammini

ACCESSIBILITÀ AUDIO DEI CONTENUTI

Un territorio dove vi incontrate con la storia

Il Cammino *per tutti*

SCOPRI

Rendere ascoltabili i luoghi, la storia e le informazioni del Cammino per chi non può leggere uno schermo.

DOCUMENTAZIONE DI PROGETTO
IN FASE DI FINANZIAMENTO

IN SINTESI

Ascoltare il Cammino, come chiunque altro

Il progetto rende i contenuti del Cammino dei Santi disponibili anche in **forma audio**, perché chi non può leggere uno schermo — le persone cieche o ipovedenti — possa conoscere i luoghi, la loro storia e le informazioni pratiche esattamente come chiunque altro.

L'iniziativa si sviluppa su **due livelli complementari**: l'ascolto automatico di tutti i contenuti del sito, che assicura una copertura totale, e le **“Voci del Cammino”**, racconti curati dedicati ai luoghi più significativi.

Il beneficio va oltre la disabilità visiva: raggiunge anche i pellegrini anziani, chi ha difficoltà di lettura e chiunque preferisca ascoltare mentre cammina.

2

livelli: **copertura** totale e **qualità** narrativa

5

lingue del sito: italiano, inglese, polacco, tedesco, francese

Ogni pagina

tappe, luoghi, eventi: nessun contenuto resta escluso

PERCHÉ NASCE IL PROGETTO

*«Un cammino è,
per sua natura,
un'esperienza aperta
a tutti.»*

Una scelta di inclusione, coerente con lo spirito di accoglienza del pellegrinaggio.

Oggi, però, i contenuti che raccontano il Cammino dei Santi — le descrizioni delle tappe, la storia dei santuari e delle abbazie, le informazioni utili al viaggio — sono disponibili quasi esclusivamente in **forma scritta e visiva**. Questo esclude, di fatto, chi non può vedere lo schermo o fatica a leggerlo. Rendere quei contenuti ascoltabili significa restituire a queste persone la possibilità di **prepararsi, orientarsi e lasciarsi ispirare** come chiunque altro, nel rispetto dei principi di accessibilità che oggi orientano i servizi digitali, pubblici e turistici.

COSA OFFRIAMO

Due livelli complementari: copertura e qualità

A LA RETE DI SICUREZZA UNIVERSALE

L'ascolto di tutti i contenuti

Ogni pagina del sito — ogni tappa, ogni luogo, ogni evento — può essere ascoltata. L'audio viene prodotto in modo **automatico e sistematico**, così che nessun contenuto resti escluso: l'intero patrimonio informativo del Cammino è accessibile all'ascolto, in tutte le lingue in cui è disponibile.

B L'ECCELLENZA MIRATA

Le “Voci del Cammino”

Sui luoghi chiave — le grandi abbazie, i santuari, i siti di maggiore valore storico e spirituale — contenuti audio **curati**: veri racconti, pensati come esperienza e non come semplice lettura, eventualmente affidati a **voci umane**. Dove il luogo merita di più, la narrazione fa la differenza.

A porta l'accessibilità ovunque, **B** porta la profondità dove conta di più.

SUL SITO • SCHEDA LUOGO

Ogni luogo ha la sua voce

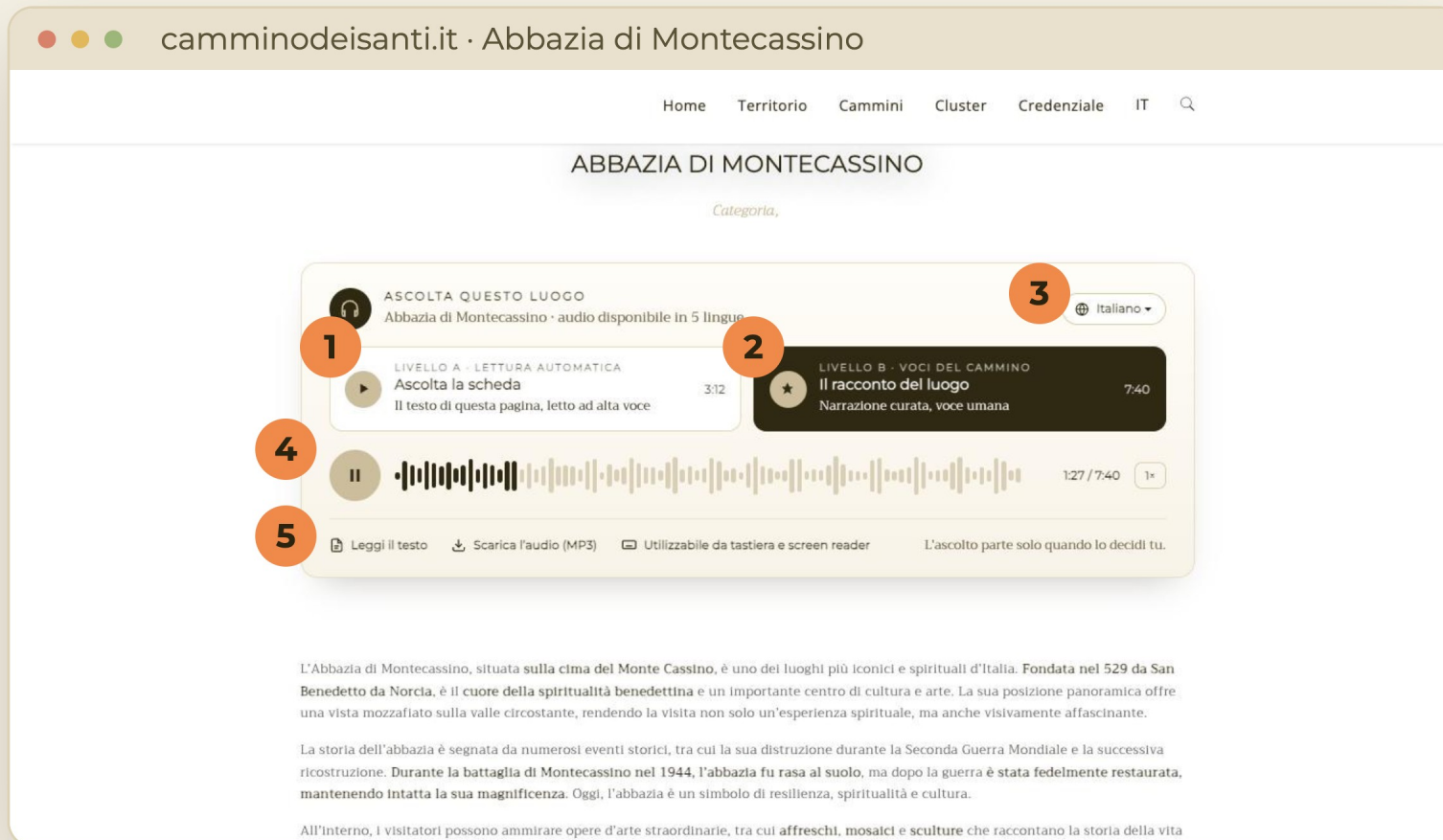
Nella pagina dell'**Abbazia di Montecassino**, il racconto curato è proposto già nell'intestazione, accanto al titolo e alla descrizione.
Un solo gesto — **«Ascolta il racconto»** — con la durata dichiarata, così l'utente sa cosa lo aspetta prima di avviare l'ascolto.



Simulazione realizzata sul sito reale camminodeisanti.it: i componenti audio sono inseriti nelle pagine esistenti.

IL COMPONENTE «ASCOLTA QUESTO LUOGO»

Due livelli, un solo lettore



1 • Ascolta la scheda

Livello A: il testo della pagina letto ad alta voce.

2 • Il racconto del luogo

Livello B: Voci del Cammino, narrazione curata.

3 • Lingua

L'audio segue la lingua scelta per il sito.

4 • Controlli

Pausa, avanzamento, velocità. Mai in riproduzione automatica.

5 • Testo e download

Testo sempre disponibile, audio scaricabile in MP3.

L'ESPERIENZA PER CHI ASCOLTA

L'accessibilità si misura nei dettagli concreti



Un comando chiaro su ogni pagina

per avviare l'ascolto, sempre nello stesso punto.



Screen reader e sola tastiera

pienamente utilizzabile, senza bisogno del mouse.



Scheda rapida o racconto curato

dove sono disponibili entrambi, sceglie l'utente.



Il testo sempre a disposizione

anche per chi preferisce leggere.



L'audio si può scaricare

per ascoltarlo prima di partire o lungo il percorso.



Nella lingua scelta per il sito

l'ascolto segue la lingua di navigazione.

L'audio **non parte mai da solo**: è sempre l'utente a decidere quando e cosa ascoltare.

IL SITO E I SOFTWARE PER
NON VEDENTI

Costruito per collaborare con il lettore di schermo

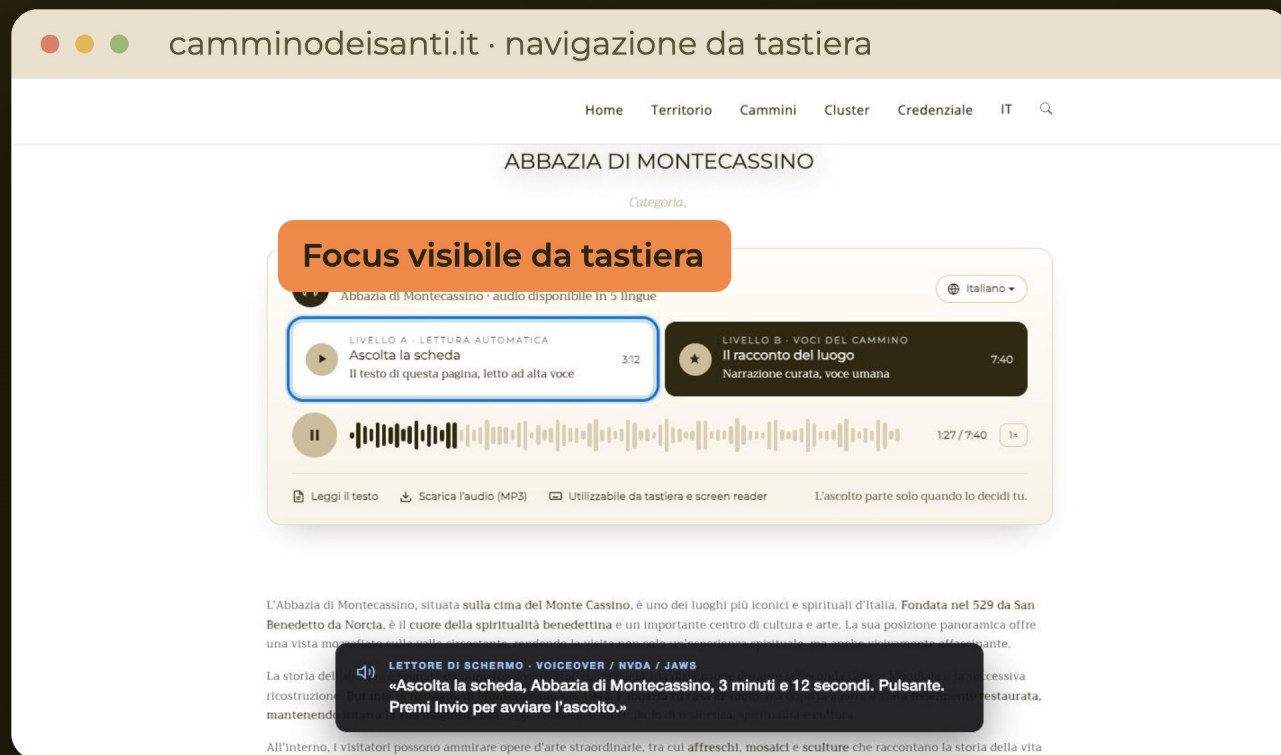
Le persone non vedenti navigano il web con i **lettori di schermo** — JAWS, NVDA, VoiceOver — che leggono ad alta voce lo schermo o lo traducono in braille. Il progetto non li sostituisce: lavora con loro.

Lettore di schermo

il software personale
per muoversi in
ogni pagina

Audio del Cammino

un contenuto in più,
oltre la lettura
meccanica



Simulazione sul sito reale
camminodeisanti.it

Ciò che l'utente ascolta dal
suo screen reader

Il sito “parla la lingua” del lettore di schermo

01

Struttura chiara

titoli, sezioni ed elenchi per orientarsi e spostarsi rapidamente.

02

Immagini descritte

ogni immagine ha una descrizione testuale leggibile dal software.

03

Link che parlano

i collegamenti dicono dove portano.

04

Solo tastiera

tutto è utilizzabile senza mouse.

05

Lingua dichiarata

la voce sintetica pronuncia le parole nel modo giusto.

06

Comando di ascolto etichettato

comprensibile, raggiungibile da tastiera, non interferisce con la navigazione.

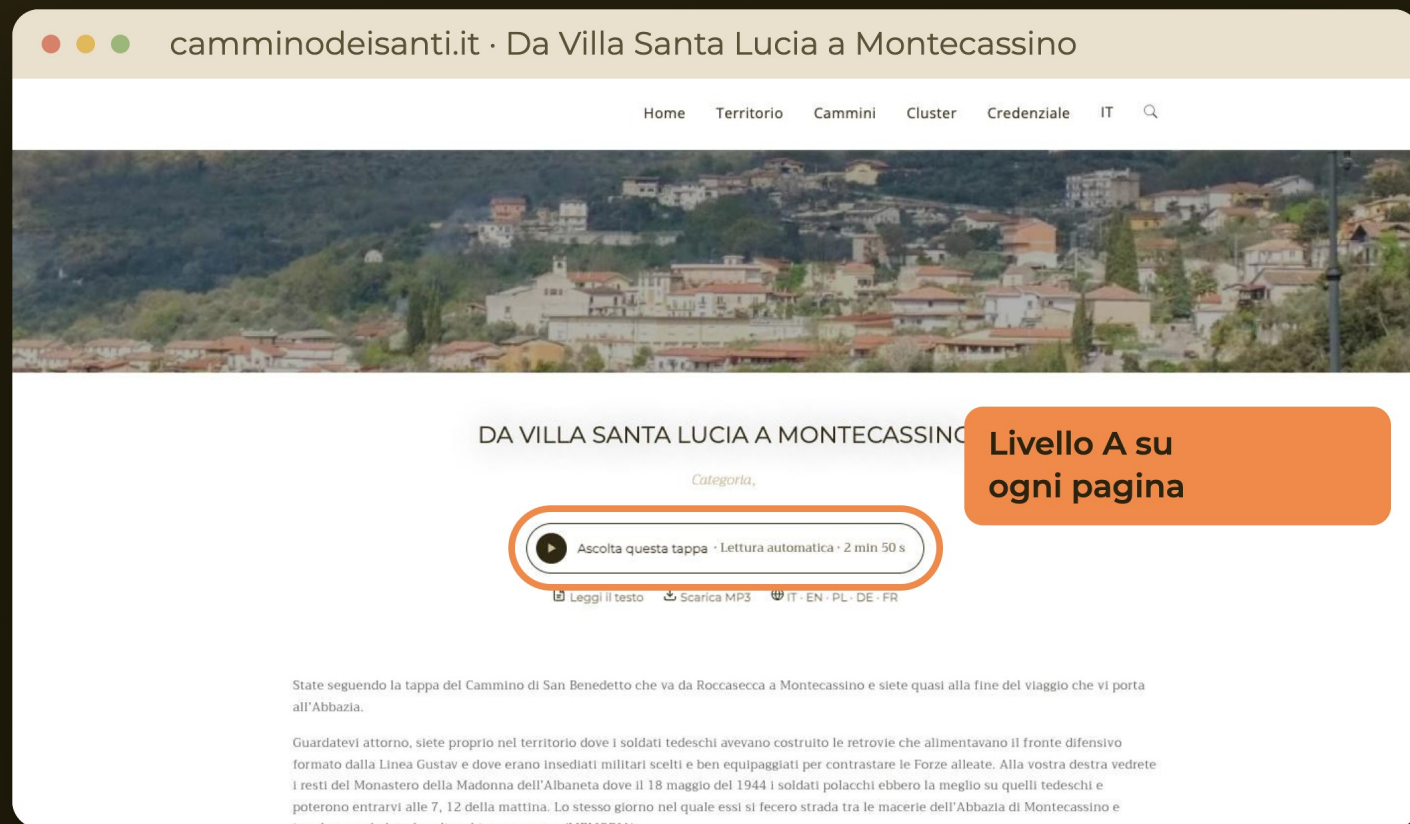
Così la persona non vedente, con lo stesso strumento che usa ogni giorno, si muove nel sito e — quando lo desidera — avvia l’ascolto della scheda o del racconto, **senza incontrare barriere**.

LIVELLO A · SUL SITO · TAPPA

Nessun contenuto resta escluso

Ogni tappa, ogni luogo, ogni evento ha il suo comando **«Ascolta questa tappa»**, prodotto in modo automatico e sistematico.

Qui la tappa **Da Villa Santa Lucia a Montecassino** del Cammino di San Benedetto: ascolto, testo, download e lingue in un'unica riga.



Simulazione realizzata sul sito reale camminodeisanti.it.

DISPONIBILE IN PIÙ LINGUE

L'accessibilità è anche linguistica

I contenuti audio seguono le lingue del sito: anche i **pellegrini internazionali con disabilità visiva** accedono alle informazioni nella propria lingua. Oltre le barriere sensoriali, e oltre quelle linguistiche.

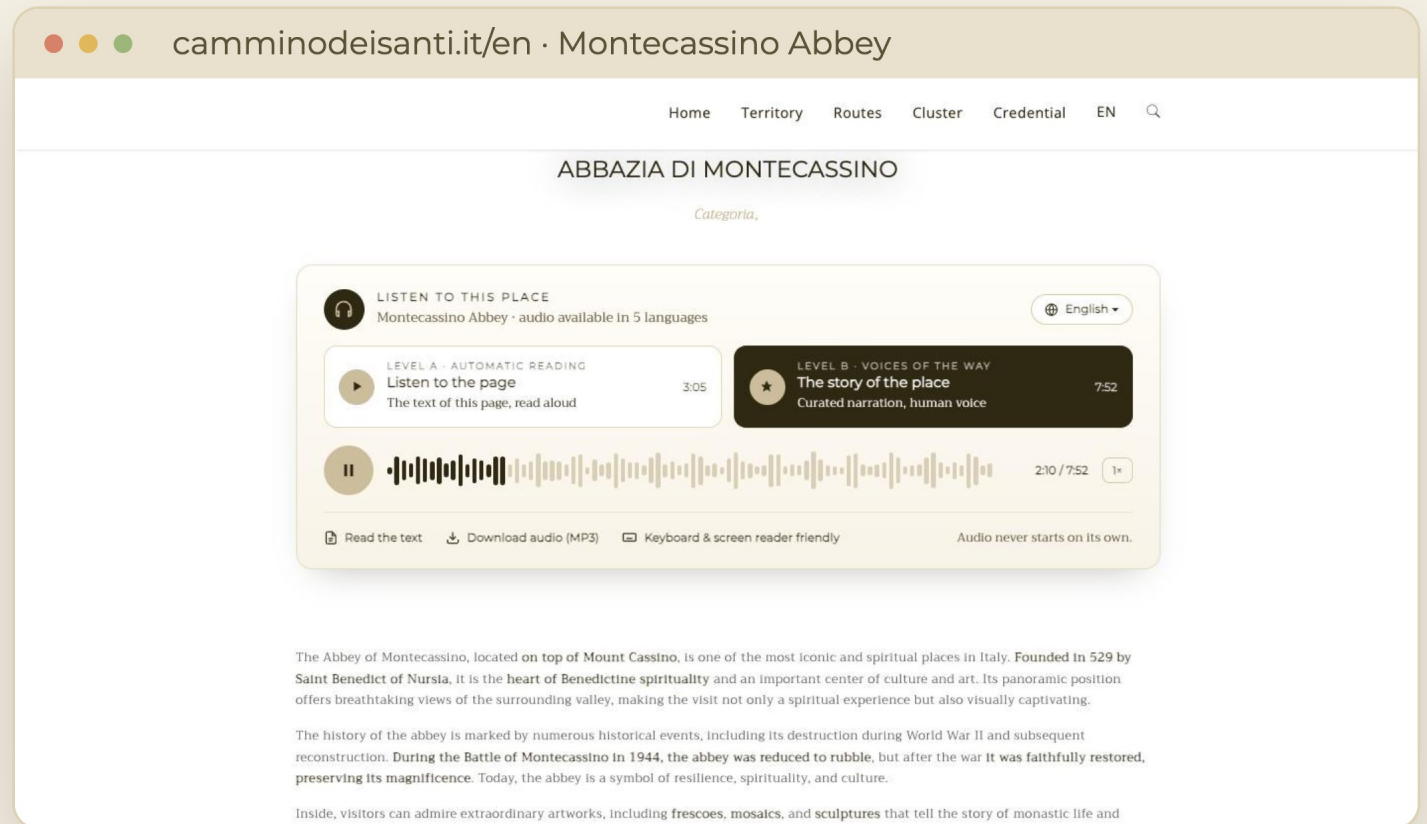
Italiano

English

Polski

Deutsch

Français



La stessa pagina nella versione inglese del sito reale, con il lettore localizzato.

SUL SITO • HOMEPAGE

«Il Cammino si può ascoltare»



Una sezione dedicata porta le **Voci del Cammino** in primo piano, con i luoghi simbolo del territorio:

Abbazia di Montecassino

Castello dei conti d'Aquino

Parco archeologico di Casinum

Luoghi reali del sito; durate e selezione dei racconti sono indicative.

UN VALORE CHE VA OLTRE IL SITO

Dal sito al territorio: la guida audio del pellegrino

Gli stessi racconti dei luoghi chiave diventeranno, nella **futura applicazione mobile**, una guida audio che si attiva automaticamente sul territorio: avvicinandosi all'Abbazia di Montecassino, il pellegrino potrà ascoltarne la storia direttamente sul posto, **anche senza connessione**.

Ciò che nasce come strumento di inclusione diventa una funzione distintiva dell'intera esperienza del Cammino, senza duplicare il lavoro: **l'audio prodotto una volta serve il sito e accompagna il viaggio**.

SITO · DA MOBILE



FUTURA APP · SUL POSTO



CHI NE BENEFICIA

Pensato per chi non vede, utile a tutti



Persone con disabilità visiva

accedono ai
contenuti in
autonomia.



Pellegrini anziani

pubblico numeroso
del turismo religioso:
ascoltare è più
comodo che leggere.



Difficoltà di lettura

come nel caso della
dislessia.



Chi ascolta camminando

con le mani e gli
occhi liberi.



Visitatori internazionali

grazie alla
disponibilità
multilingue.

**PROGETTAZIONE
UNIVERSALE**

Ciò che si costruisce per alcuni migliora l'esperienza di tutti.

TRASPARENZA E IMPEGNO

Il progetto è onesto sui propri livelli.

L'ascolto automatico (Livello A) garantisce **copertura e comprensibilità**, ma non è una narrazione d'autore. Sulle pagine più importanti, la cura editoriale e le Voci del Cammino (Livello B) rappresentano il livello superiore.



Distinzione dichiarata

la differenza tra i due livelli viene comunicata con chiarezza.



Verifica reale

test con le tecnologie assistive usate dalle persone non vedenti.



Dichiarazione di accessibilità

pubblicata, per dare conto di ciò che è disponibile e con quali caratteristiche.

COERENZA CON LA MISSIONE

Rendere il Cammino dei Santi accessibile all'ascolto ne rafforza la vocazione di **cammino per tutti** e ne accresce il valore pubblico e culturale. L'iniziativa si colloca nel solco del **turismo accessibile** e della **trasformazione digitale dei servizi**, unendo inclusione sociale e innovazione in un unico gesto.

Un territorio dove vi incontrate con la storia

*Fare in modo che nessuno resti fuori
dal racconto del Cammino.*
